



Bruselis, 2025 m. balandžio 23 d.
(OR. en)

8224/25

Tarpinstitucinė byla:
2025/0104(COD)

AGRI 153
AGRIORG 41
AGRIFIN 35
POSEIDOM 1
CODEC 463

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2025 m. balandžio 23 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2025) 190 final
Dalykas:	Pasiūlymas EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS kuriuo dėl papildomos pagalbos ir didesnio lankstumo atokiausiems regionams, nukentėjusiems nuo didelių gaivalinių nelaimių, ir dėl Majotą nuniokojusio ciklono „Chido“ iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 228/2013

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2025) 190 final.

Pridedama: COM(2025) 190 final



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2025 04 23
COM(2025) 190 final

2025/0104 (COD)

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS

**kuriuo dėl papildomos pagalbos ir didesnio lankstumo atokiausiems regionams,
nukentėjusiems nuo didelių gaivalinių nelaimių, ir dėl Majotą nuniokojusio ciklono
„Chido“ iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 228/2013**

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

• Pasiūlymo pagrindimas ir tikslai

Kaip parodė Majotą neseniai nuniokojęs precedento neturintis ciklonas, gaivalinės nelaimės ir pavojingi meteorologiniai reiškiniai atokiausiuose ES regionuose daro pražūtingą poveikį šiuose regionuose gyvenantiems ir dirbantiems žmonėms. Kasmet sunaikinama didelė žemės ūkio ir miškininkystės gamybos potencialo dalis, dėl to prarandama daug pajamų ir kyla grėsmė šių regionų, ir taip susiduriančių su nuolatiniais jų plėtros suvaržymais, kaip pripažįstama Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 349 straipsnyje, aprūpinimui maistu ir maisto pakankamumui. Iš tiesų, nors šie regionai gerokai skiriasi vienas nuo kito, jiems būdingos tam tikros bendros ypatybės, pavyzdžiui, atokumas, izoliuotumas¹, dažniausiai mažas dydis, didesnis pažeidžiamumas dėl klimato kaitos, nuo kelių sektorių priklausoma ekonomika, aukštas nedarbo lygis ir už ES bei nacionalinį vidurkį gerokai mažesnis bendrasis vidaus produktas (BVP). Dėl visų šių suvaržymų didelių gaivalinių nelaimių sunaikintą žemės ūkio gamybą atkurti dar sunkiau, o kuo didesnė gaivalinė nelaimė, tuo ilgesnis atkūrimo laikas.

Komunikate „Pirmenybė žmonėms, tvaraus ir integracinio augimo užtikrinimas, ES atokiausių regionų potencialo atskleidimas“² Komisija įsipareigojo visose ES politikos srityse, įskaitant žemės ūkį, atsižvelgti į atokiausių regionų ypatumus³. Kai kurios atokiausių regionų žemės ūkio sektoriaus problemos jau konkrečiai sprendžiamos taikant Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 228/2013⁴. Tačiau, atsižvelgiant į vis didesnes gaivalines nelaimes šiuose regionuose, nustatyta, kad reikia papildomų lankstumo priemonių. Siekiant spręsti grynųjų pinigų srautų problemas atkuriant žemės ūkio gamybą po dažnų pražūtingų gaivalinių nelaimių atokiausiuose regionuose, Europai reikėtų suteikti galimybę greitai teikti veiksmingą paramą ir daugiau lankstumo pagal tame reglamente nurodytas POSEI. Tai apima atokiausiems regionams ir saloms skirtas programas, kuriomis nustatomos specialios žemės ūkio priemonės atokiausiems Sąjungos regionams, užtikrinant POSEI paramos tęstinumą paramos gavėjams atkūrimo laikotarpiu, nepriklausomai nuo jų aktyvumo lygio, tačiau su sąlyga, kad jie oficialiai įsipareigos atkurti savo pajėgumus. 2024 m. gruodžio 14 d. atokiausias regionas Majotas nukentėjo nuo mirtino ciklono „Chido“, kuris savo kelyje viską pavertė griuvėsiais, pražudė ir sužeidė žmonių, suniokojo tūkstančius namų ir nutraukė vandens bei elektros tiekimą. Keliams, ryšių tinklams ir sveikatos infrastruktūrai buvo padaryta didelė žala arba jie tapo netinkami naudoti. 2025 m. sausio 11 d. Majotą taip pat nusiaubė tropinė audra „Dikeledi“ – smarkus lietus ir vietos potvyniai dar labiau padidino „Chido“ padarytą žalą. „Chido“ poveikis žemės ūkiui ir apsirūpinimo maistu saugumui buvo didelis: stiprūs vėjai daugelyje vietovių sunaikino pasėlius, buvo užtvindyta žemės ūkio paskirties žemė ir taip sutrikdytas sodinimo grafikas, todėl kitą augimo sezoną derlius bus mažesnis. Be to, „Chido“ sunaikino infrastruktūrą, pavyzdžiui, kelius, o tai sutrukdė transportuoti žemės ūkio prekes. Prancūzija pirmą kartą paskelbė išskirtinės gaivalinės nelaimės padėtį.

¹ Visi atokiausi regionai yra salos arba salynai, išskyrus Prancūzijos Gvianą Pietų Amerikoje.

² COM(2022) 198 *final*.

³ Taip pat žr. naujausią šio komunikato įgyvendinimo ataskaitą COM(2024) 435 *final*.

⁴ 2013 m. kovo 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 228/2013, kuriuo nustatomos specialios žemės ūkio priemonės atokiausiems Sąjungos regionams ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 247/2006, (OL L 78, 2013 3 20, p. 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/228/oj>).

Tai labai smarkiai paveikė paskutinius 2014–2022 m. programavimo laikotarpio Kaimo plėtros programos įgyvendinimo Majote (Majoto KPP) metus. Daugelis projektų, visų pirma investicijų, bus atidėti arba jų bus atsisakyta. Be to, visų pirma ūkininkams ir kitiems žemės ūkio subjektams reikalinga likvidumo parama, kad jie galėtų pragyventi, kol bus atkurtos jų valdos, taip pat jų gamybos potencialas.

2024 m. gruodžio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2024/3242⁵, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2020/2220⁶, nustatyta nauja išimtinė laikina priemonė (įtraukta į Reglamento (ES) 2020/2220 6a straipsnį), kuria valstybėms narėms leidžiama teikti likvidumo paramą ūkininkams, miškų savininkams ir žemės bei miškininkystės produktų perdirbimo veiklą vykdančioms MVI, nukentėjusiems nuo gaivalinių nelaimių, įvykusių nuo 2024 m. sausio 1 d.

Pagal dabartines taisykles šiai priemonei gali būti skirta ne daugiau kaip 10 proc. 2021–2022 m. EŽŪFKP lėšų (išskyrus EURI) (1,5 mln. EUR – Majotui). Siekiant adekvataus atsako į Majote įvykusias išskirtines gaivalines nelaimes, siūloma šią 10 proc. viršutinę ribą panaikinti ir leisti Majotui 2021–2022 m. EŽŪFKP lėšas perskirti paramai, teikiamai pagal Reglamento (ES) 2020/2220 6a straipsnį.

Taikant šią priemonę, paraiškų patvirtinimo terminas yra 2025 m. birželio 30 d.⁷, kad būtų galima greitai reaguoti į gaivalines nelaimes ir greitai užtikrinti likvidumą tiems, kuriems to reikia. Tačiau, atsižvelgiant į tai, kad šiuo pasiūlymu bus pakeistos Majotui taikomos šios priemonės sąlygos, būtina suteikti pakankamai laiko Majoto vadovaujančiajai institucijai šiam reglamentui įsigaliojus atrinkti paramos gavėjus. Dėl šios priežasties paraiškų patvirtinimo terminas neturėtų būti taikomas. Vis dėlto išlaidų tinkamumo finansuoti terminas (2025 m. gruodžio 31 d.), apibrėžtas Reglamente (ES) Nr. 1303/2013⁸, lieka nepakitęs. Tai reiškia, kad mokėjimai paramos gavėjams turi būti atlikti ne vėliau kaip 2025 m. gruodžio 31 d.

Be to, Komisija siūlo nustatyti Majotui taikytiną nuostatą, leidžiančią nukrypti nuo priemonės apribojimo pagal Reglamento (ES) 2020/2220 6a straipsnį, nes tai leis šiam atokiausiam regionui veiksmingai patenkinti kaimo gyventojų, labai nukentėjusių nuo aprašytų gaivalinių nelaimių, likvidumo poreikius. Ši nukrypti leidžianti nuostata turėtų būti taikoma pagal

⁵ 2024 m. gruodžio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/3242, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2020/2220, kiek tai susiję su specialiomis Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai priemonėmis, skirtomis papildomai pagalbai nuo gaivalinių nelaimių nukentėjusioms valstybėms narėms teikti, (OL L, 2024/3242, 2024 12 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/3242/oj>).

⁶ 2020 m. gruodžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2020/2220, kuriuo nustatomos tam tikros pereinamojo laikotarpio nuostatos dėl 2021 m. ir 2022 m. paramos iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) ir Europos žemės ūkio garantijų fondo (EŽŪGF), ir iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1305/2013, (ES) Nr. 1306/2013 ir (ES) Nr. 1307/2013, kiek tai susiję su 2021 m. ir 2022 m. ištekliais ir taikymu, ir Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013, kiek tai susiję su 2021 m. ir 2022 m. ištekliais ir tokios paramos skirstymu, (OL L 437, 2020 12 28, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2220/oj>).

⁷ Reglamento (ES) 2020/2220 6a straipsnio 5 dalis.

⁸ 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, (OL L 347, 2013 12 20, p. 320, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1303/oj>) 65 straipsnio 2 dalis, kurios taikymas pratęstas Reglamento (ES) 2020/2220 2 straipsnio 2 dalimi.

konkrečias POSEI reglamento nuostatas, kad ji būtų taikoma tik konkretiems atokiausio regiono Majoto poreikiams tenkinti.

Todėl, siekdama suteikti pirmiau aprašytą papildomą pagalbą ir daugiau lankstumo nuo gaivalinių nelaimių nukentėjusiems atokiausiems regionams, Komisija siūlo tikslingai iš dalies pakeisti POSEI reglamentą, kuriuo nustatomos specialios žemės ūkio priemonės atokiausiems Sąjungos regionams.

- **Suderinamumas su toje pačioje politikos srityje galiojančiomis nuostatomis**

Šis pasiūlymas dera su bendrai žemės ūkio politikai ir Europos struktūriniais ir investicijų fondams (ESI fondai) nustatyta bendra teisine sistema ir yra susijęs tik su tiksliniu Reglamento (ES) Nr. 228/2013 pakeitimu.

- **Suderinamumas su kitomis Sąjungos politikos sritimis**

Šis pasiūlymas susijęs tik su tiksliniais Reglamento (ES) Nr. 228/2013 pakeitimais ir juo išlaikomas derėjimas su kitomis Sąjungos politikos sritimis.

2. TEISINIS PAGRINDAS, SUBSIDIARUMO IR PROPORCINGUMO PRINCIPAI

- **Teisinis pagrindas**

Pasiūlymas grindžiamas Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 42 straipsniu, 43 straipsnio 2 dalimi ir 349 straipsniu.

- **Subsidiarumo principas (neišimtinės kompetencijos atveju)**

Sutartyje dėl Europos Sąjungos veikimo yra nustatyta, kad Sąjunga ir valstybės narės pasidalija kompetenciją žemės ūkio srityje; Sutartyje taip pat nustatyta bendra žemės ūkio politika su jos bendrais tikslais ir bendra įgyvendinimo sistema. Pasiūlymu siekiama užtikrinti daugiau lankstumo atokiausiems regionams, nukentėjusiems nuo gaivalinių nelaimių ar ekstremalių meteorologinių reiškinių.

- **Proporcingumo principas**

Pasiūlymas apima nedidelius tikslinius pakeitimus, kuriais neviršijama to, kas būtina tikslui – suteikti išimtinę laikiną paramą nuo gaivalinių nelaimių itin nukentėjusiems žemės ūkio arba miškininkystės produktų perdirbimu, prekyba ar plėtojimu užsiimantiems ūkininkams, miškų savininkams, MVĮ ir žemės ir miškų ūkio bendrovėms ir prisidėti prie atkūrimo pastangų – pasiekti.

- **Priemonės pasirinkimas**

Reglamentas yra tinkama priemonė, suteikianti lankstumo, kurio reikia reaguojant į šias beprecedentes aplinkybes.

3. EX POST VERTINIMO, KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO VERTINIMO REZULTATAI

- **Galiojančių teisės aktų *ex post* vertinimas / tinkamumo patikrinimas**

netaikoma

- **Konsultacijos su suinteresuotosiomis šalimis**

Dėl techninio, riboto ir skubaus siūlomų pakeitimų pobūdžio plataus masto viešų konsultacijų nereikia.

- **Tiriamųjų duomenų rinkimas ir naudojimas**

netaikoma

- **Poveikio vertinimas**

Dėl techninio iniciatyvos pobūdžio ir tikslinės taikymo srities poveikio vertinimo atlikti nereikia.

- **Reglamentavimo tinkamumas ir supaprastinimas**

netaikoma

- **Pagrindinės teisės**

netaikoma

4. POVEIKIS BIUDŽETUI

Šiuo nauju pasiūlymu nekeičiamos daugiametės finansinės programos įsipareigojimų ir mokėjimų metinės viršutinės ribos, nurodytos Reglamento (ES) 2020/2093 I priede. Metinis įsipareigojimų asignavimų paskirstymas Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai E.08030102 nekeičiamas.

Apskritai šiai priemonei papildomų mokėjimų asignavimų nereikės. 2025 ir 2026 m. būtinus 13,5 mln. EUR mokėjimų asignavimus numatoma kompensuoti panaikintais įsipareigojimais užbaigus programas, o tai turėtų įvykti 2026 m. Kitoms kaimo plėtros programoms (KPP) skirtos lėšos, kurios liks nepanaudotos, bus panaikintos ir jomis bus kompensuojamos papildomos išlaidos pagal šį pakeitimą.

Kalbant apie POSEI paramą, šis pasiūlymas kiekybiškai įvertinamo poveikio biudžetui neturi. Visos susijusios išlaidos ir toliau bus dengiamos iš metinio valstybės narės finansinio asignavimo POSEI.

5. KITI ELEMENTAI

- **Įgyvendinimo planai ir stebėseną, vertinimas ir ataskaitų teikimo tvarka**

Priemonių įgyvendinimas bus stebimas ir apie jį bus pranešama taikant reglamentuose (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1305/2013⁹ ir (ES) 228/2013 nustatytus ataskaitų teikimo mechanizmus.

⁹ 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1305/2013 dėl paramos kaimo plėtrai, teikiamos Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) lėšomis, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1698/2005, (OL 347, 2013 12 20, p. 487, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1305/oj>).

- **Aiškinamieji dokumentai (direktyvoms)**

netaikoma

- **Išsamus konkrečių pasiūlymo nuostatų paaiškinimas**

Siekiant suteikti daugiau lankstumo nuo gaivalinių nelaimių ir pavojingų meteorologinių reiškinių nukentėjusiems atokiausiems regionams ir tinkamai reaguoti į Majote įvykusios precedento neturinčios gaivalinės nelaimės – ciklono „Chido“ – poveikį ūkininkams, kitiems EŽŪFKP paramos gavėjams ir administravimo institucijoms, siūloma Reglamentą (ES) Nr. 228/2013 iš dalies pakeisti taip:

- leisti kompetentingoms nacionalinėms institucijoms pateikti išimtinis POSEI programos pakeitimus, kai jos taiko *force majeure* arba išskirtinių aplinkybių principą, jei dėl netikėtos didelės gaivalinės nelaimės žemės ūkio gamybos pajėgumai buvo smarkiai arba visiškai sunaikinti, o tam tikriems sektoriams atkurti reikia ilgesnio laikotarpio nei *force majeure* ar išskirtinių aplinkybių principo taikymo laikotarpis. Tai leistų atitinkamiems paramos gavėjams atkūrimo laikotarpiu toliau gauti POSEI paramą, nepriklausomai nuo jų aktyvumo lygio, tačiau su sąlyga, kad jie oficialiai įsipareigos atkurti savo žemės ūkio gamybos pajėgumus. Komisija ir valstybė narė, glaudžiai bendradarbiaudamos, kasmet peržiūri ir stebi pažangą, padarytą įgyvendinant šį programos pakeitimą;
- Majoto kaimo plėtros programos atveju panaikinti 10 proc. 2021 ir 2022 m. biudžeto asignavimų ribą laikinai paramai reaguojant į gaivalinių nelaimių poveikį, finansuotinai iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP), ir leisti atrinkti paramos gavėjus ir praėjus 2025 m. birželio 30 d. terminui.
- **Standartinio paslaugų skaitmeninimo principo laikymasis**
- Remiantis atliktu skaitmeniniu vertinimu, dabartinis pasiūlymas neturi skaitmeninių aspektų, nes skaitmeninės svarbos nėra. Pasiūlymas netaikomas skaitmeninėms priemonėms ar keitimuisi duomenimis.

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo dėl papildomos pagalbos ir didesnio lankstumo atokiausiems regionams, nukentėjusiems nuo didelių gaivalinių nelaimių, ir dėl Majotą nuniokojusio ciklono „Chido“ iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 228/2013

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 42 straipsnį, 43 straipsnio 2 dalį ir 349 straipsnį,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę¹,

atsižvelgdami į Regionų komiteto nuomonę²,

laikydami įprastos teisėkūros procedūros,

kadangi:

- (1) 2024 m. gruodžio 18 d. atokiausiame regione Majote dėl pražūtingų ciklono „Chido“, kuris sunaikino didelę dalį salos žemės ūkio ir miškininkystės potencialo ir sukėlė grėsmę maisto pakankamumui ir apsirūpinimo juo saugumui, padarinių buvo paskelbta išskirtinės gaivalinės nelaimės padėtis. Šis precedento neturintis ciklonas ir kitos pastarojo meto gaivalinės nelaimės atokiausiuose Sąjungos regionuose, aprašytuose Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 349 straipsnyje, parodė šių regionų pažeidžiamumą dėl klimato kaitos poveikio, įskaitant padidėjusią išskirtinių gaivalinių nelaimių ar pavojingų meteorologinių reiškinių, turinčių ilgalaikių padarinių, riziką;
- (2) siekiant spręsti išskirtinių gaivalinių nelaimių ar pavojingų meteorologinių reiškinių poveikio atokiausiuose Sąjungos regionuose problemą ir tą poveikį sušvelninti, visų pirma kiek tai susiję su parama vietos gamybai, teikiama pagal atokiausiems regionams ir saloms skirtą programą (POSEI), nurodytą Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 228/2013³, tikslinga suteikti galimybę nukentėjusiems paramos gavėjams atkūrimo laikotarpiu toliau gauti POSEI išmokas, nepriklausomai nuo jų aktyvumo lygio, tačiau su sąlyga, kad jie oficialiai įsipareigos atkurti savo pajėgumus. Todėl turėtų būti numatyta, kad kompetentingos nacionalinės institucijos, remdamosi atitinkamais įrodymais, galėtų priimti sprendimą dėl *force majeure* arba išskirtinių aplinkybių principo taikymo. Be to, turėtų būti numatyta, kad tinkamai pagrįstomis aplinkybėmis, kai tam tikriems sektoriams atkurti reikia ilgesnio

¹ OL C , , p. .

² OL C , , p. .

³ 2013 m. kovo 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 228/2013, kuriuo nustatomos specialios žemės ūkio priemonės atokiausiems Sąjungos regionams ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 247/2006, (OL L 78, 2013 3 20, p. 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/228/oj>).

laikotarpio, išimtinio programos pakeitimu, kurio įgyvendinimo pažanga bus kasmet peržiūrima ir stebima, šis atkūrimo laikotarpis galėtų būti pratęstas pasibaigus *force majeure* ar išskirtinių aplinkybių principo taikymo laikotarpiui. Šiuo tikslu Reglamento (ES) Nr. 228/2013 6 ir 19 straipsniai turėtų būti iš dalies pakeisti;

- (3) be to, siekiant greitai spręsti Majoto maisto sistemos ir kaimo bendruomenių pažeidžiamumo problemas, kylančias dėl šios precedento neturinčios gaivalinės nelaimės, kurią sukėlė ciklonas „Chido“, tikslinga skubiai suteikti išimtinę veiksmingą paramą iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) ir numatyti galimybę lanksčiau taikyti galiojančias taisykles. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2020/2220⁴ 6a straipsniu nustatyta nauja priemonė, pagal kurią teikiama išimtinė laikina parama, skirta reaguoti į gaivalinių nelaimių poveikį ir finansuotina EŽŪFKP lėšomis pagal 2014–2020 m. programavimo laikotarpį, pratęstu tuo reglamentu, taikytiną teisinę sistemą. Siekiant, kad Majotas galėtų pašalinti ciklono „Chido“ padarinius, ir atsižvelgiant į sunkumus, kylančius dėl ypatingos šio atokiausio regiono padėties, reikėtų Majote taikyti Reglamento (ES) 2020/2220 6a straipsniu nustatytą priemonę. Kadangi konkretūs sunkumai reaguojant į išskirtinę padėtį Majote yra susiję su jo, kaip atokiausio regiono, aprašyto SESV 349 straipsnyje, atokumu, tikslinga numatyti galimybę EŽŪFKP paramą taikyti lanksčiai, nustatant specialią papildomos paramos atokiausiems regionams teisinę sistemą. Šiuo tikslu Reglamento (ES) Nr. 228/2013 22 straipsnis turėtų būti iš dalies pakeistas;
- (4) kadangi šio reglamento tikslo, t. y. spręsti gaivalinių nelaimių poveikio atokiausių regionų žemės ūkio maisto produktų ir miškininkystės sektoriams problemą ir tą poveikį sušvelninti suteikiant papildomo lankstumo įvykus išskirtinėms gaivalinėms nelaimėms ar pavojingiems meteorologiniams reiškiniams, visų pirma ciklonui „Chido“ Majote, valstybės narės negali deramai pasiekti ir to tikslo būtų geriau siekti Sąjungos lygmeniu, laikydamosi Europos Sąjungos sutarties (toliau – ES sutartis) 5 straipsnyje nustatyto subsidiarumo principo Sąjunga gali priimti priemones. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina nurodytam tikslui pasiekti;
- (5) todėl Reglamentas (ES) Nr. 228/2013 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (6) atsižvelgiant į pražūtingą dabartinių gaivalinių nelaimių poveikį ir į tai, kad reikia skubiai spręsti jų poveikio atokiausių regionų žemės ūkio maisto produktų ir miškininkystės sektoriams problemą ir tą poveikį sušvelninti, taip pat į tai, kad Reglamento (ES) 2020/2220 6a straipsnyje nustatytą priemonę reikia taikyti skubiai, prieš pasibaigiant 2014–2020 m. programavimo laikotarpiui, kuris pratęstas Reglamentu (ES) 2020/2220, manoma, kad aštuonių savaičių laikotarpiui, nustatytam prie ES sutarties, SESV ir Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties pridėto Protokolo Nr. 1 dėl nacionalinių parlamentų vaidmens Europos Sąjungoje 4 straipsnyje, derėtų pritaikyti išimtį;
- (7) siekiant užtikrinti sklandų šių pakeitimų įgyvendinimą ir atsižvelgiant į neatidėliotą poreikį spręsti išskirtinių gaivalinių nelaimių ar pavojingų meteorologinių reiškinių

⁴ 2020 m. gruodžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2020/2220, kuriuo nustatomos tam tikros pereinamojo laikotarpio nuostatos dėl 2021 m. ir 2022 m. paramos iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) ir Europos žemės ūkio garantijų fondo (EŽŪGF), ir iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1305/2013, (ES) Nr. 1306/2013 ir (ES) Nr. 1307/2013, kiek tai susiję su 2021 m. ir 2022 m. ištekliais ir taikymu, ir Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013, kiek tai susiję su 2021 m. ir 2022 m. ištekliais ir tokios paramos skirstymu, (OL L 437, 2020 12 28, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2220/oj>).

poveikio atokiausiuose Sąjungos regionuose, visų pirma ciklono „Chido“ poveikio Majote, klausimą ir tą poveikį sušvelninti, šis reglamentas turėtų įsigalioji jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (ES) Nr. 228/2013 iš dalies keičiamas taip:

1) 6 straipsnis papildomas 5 dalimi:

„5. Įvykus išskirtinėms gaivalinėms nelaimėms ar pavojingiems meteorologiniams reiškiniams, dėl kurių visiškai arba iš dalies sunaikinami žemės ūkio gamybos pajėgumai atokiausiame regione, valstybės narės gali pateikti pasiūlymą iš dalies pakeisti programą, taikydamos *force majeure* ar išskirtinių aplinkybių principą, kad atitinkami paramos gavėjai galėtų ir toliau gauti POSEI paramą visą atkūrimo laikotarpį 19 straipsnyje numatytomis paramos vietos žemės ūkio produktų gamybai priemonėmis. Komisija ir valstybė narė, glaudžiai bendradarbiaudamos, kasmet peržiūri ir stebi pažangą, padarytą įgyvendinant šiuos programos pakeitimus.“;

2) 19 straipsnis papildomas 5 dalimi:

„5. Kai programa iš dalies keičiama pagal 6 straipsnio 5 dalį, paramos gavėjai, nukentėję nuo išskirtinės gaivalinės nelaimės ar pavojingo meteorologinio reiškinio, gali atkūrimo laikotarpiu toliau naudotis šio straipsnio 4 dalyje numatytomis gamybos, perdirbimo ar prekybos paramos priemonėmis, nepriklausomai nuo jų aktyvumo lygio, tačiau su sąlyga, kad jie oficialiai įsipareigojo atkurti savo žemės ūkio gamybos pajėgumus.“;

3) 22 straipsnis papildomas 3 ir 4 dalimis:

„3. Nukrypstant nuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2020/2220* 6a straipsnio 5 dalies, Majotas paramos paraiškas gali patvirtinti ir po 2025 m. birželio 30 d.

4. Majoto kaimo plėtros programoje EŽŪFKP parama, numatyta Reglamento (ES) 2020/2220 6a straipsnyje nurodytai priemonei, negali viršyti viso EŽŪFKP įnašo į tą kaimo plėtros programą 2021–2022 m.

* 2020 m. gruodžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2020/2220, kuriuo nustatomos tam tikros pereinamojo laikotarpio nuostatos dėl 2021 m. ir 2022 m. paramos iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) ir Europos žemės ūkio garantijų fondo (EŽŪGF), ir iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1305/2013, (ES) Nr. 1306/2013 ir (ES) Nr. 1307/2013, kiek tai susiję su 2021 m. ir 2022 m. ištekliais ir taikymu, ir Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013, kiek tai susiję su 2021 m. ir 2022 m. ištekliais ir tokios paramos skirstymu, (OL L 437, 2020 12 28, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2220/oj>).“

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

Europos Parlamento vardu
Pirmininkas / Pirmininkė

Tarybos vardu
Pirmininkas / Pirmininkė